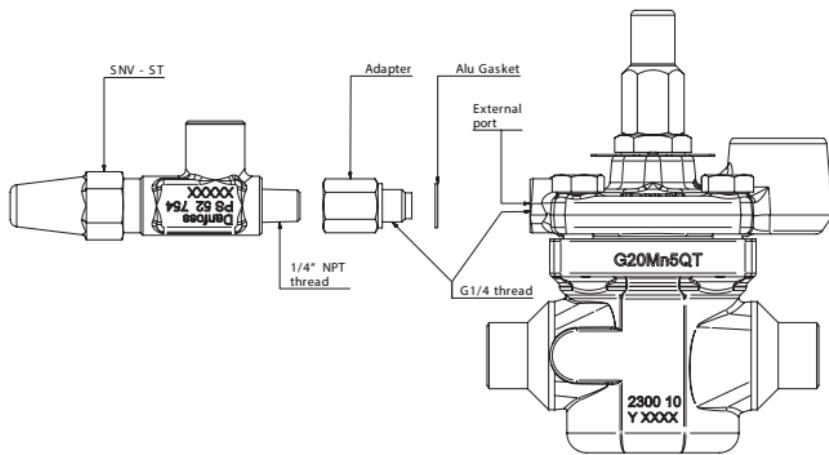


## Installation Guide

**SNV-ST and Adaptor set (148B4772)  
assembly in ICS external port**

148R9503

148R9503

**ENGLISH**

The parts of the SNV-ST/Adaptor set 148B4772 are provided with dissimilar threads. It is therefore of greatest importance that the sequence of parts screwed together is right (see above).

**Adaptor into ICS, SNV-ST into adaptor**

Also the tightening methods for the 2 thread types must be applied.

- G $\frac{1}{4}$ " - Alu gasket
- 1/4" NPT - teflon tape or similar

**DEUTSCH**

Die Teile des SNV-ST bzw. des Adaptersatzes 148B4772 sind mit unterschiedlichen Gewinden versehen.

Es ist daher äußerst wichtig, dass die Teile in der richtigen Reihenfolge zusammengeschraubt werden (siehe oben).

**Adapter in das ICS, SNV-ST in den Adapter**

Zudem müssen die beiden Gewindetypen mit der jeweils geeigneten Methode abgedichtet werden:

- G $\frac{1}{4}$  Zoll – Aluminiumdichtung
- 1/4 Zoll NPT – Teflonband o. Ä.

## FRANÇAIS

Les pièces de l'ensemble SNV-ST/adaptateur 148B4772 sont fournies avec des filetages différents.

Il est donc extrêmement important que la séquence d'assemblage des pièces soit correcte (voir ci-dessus).

### **L'adaptateur dans l'ICS, le SNV-ST dans l'adaptateur**

De même, les méthodes de serrage pour les 2 types de filetages doivent être appliquées.

- G $\frac{1}{4}$ " - Joint en aluminium
- 1/4" NPT - Bande en Téflon ou similaire

## ESPAÑOL

Las piezas de la válvula SNV-ST y el set adaptador 148B4772 cuentan con roscas diferentes.

Es de suma importancia, por tanto, que se enrosquen en el orden correcto (consulte la ilustración anterior).

### **Adaptador en ICS, SNV-ST en adaptador**

También deben aplicarse los métodos de apriete correspondientes a los 2 tipos de rosca.

- G $\frac{1}{4}$ " - Ajunta de aluminio
- 1/4" NPT - cinta de teflón o similar

## PORUGUÊS

As peças do conjunto adaptador SNV-ST/ 148B4772 são fornecidos com roscas diferentes.

Portanto, é importante que a sequência de peças rosadas estejam corretas (veja acima).

### **Adaptador da ICS, SNV-ST no adaptador**

Além disso, os métodos de aperto para os 2 tipos de rosca devem ser aplicados.

- G $\frac{1}{4}$ " - Junta de Alum
- 1/4" NPT - Junta de teflon ou similar